



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions

- TPSGC

Place Bonaventure

South-East Portal, Suite 7300

800 de la Gauchetière Street West

Montreal

Montreal

Quebec

H5A 1L6

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Food Supply, Monteval/Alimentation, Montréal
Place Bonaventure,
South-East Portal
Suite 7300
800 de la Gauchetière Street West
Montreal
Montreal
Quebec
H5A 1L6

Title - Sujet OCIR MDN VAL Viande Volaille		
Solicitation No. - N° de l'invitation W0106-15R180/A		Date 2016-07-21
Client Reference No. - N° de référence du client W0106-15R180		Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier MTR-5-38260 (106)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTR-106-13744		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2016-02-04
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-07-25		Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Laura Meloche		Buyer Id - Id de l'acheteur mtr106
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3721 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
W0106-15R180/MTR
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W0106-15R180

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
MTR-5-38241

Buyer ID - Id de l'acheteur
mtr035
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

MODIFICATION #2:

CETTE MODIFICATION A POUR BUT DE FERMER CET AFFICHAGE PRÉMATURÉMENT. IL N'Y AURA PAS DE FERMETURE DE SOUMISSIONS LE 22 AOÛT 2016 COMME PRÉVUE.

VEUILLEZ VOUS RÉFÉRER, DÈS MAINTENANT, À L'APPEL D'OFFRE POUR DES OFFRES À COMMANDES PRINCIPALES RÉGIONALES NO. E6MON-16PQVV POUR LES PRODUITS DE VIANDE ET VOLAILLE.

LA DEMANDE D'OFFRES À COMMANDES INDIVIDUELLES RÉGIONALES EST MAINTENANT UNE DEMANDE POUR DES OFFRES À COMMANDES PRINCIPALES RÉGIONALES.

TOUTES LES AUTRES CLAUSES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.

.....